

什麼是平安？

巴刻

讓我們思想神所賜的平安(英文聖經一般譯作“peace”，中譯可作“平安”、“和好”、“和睦”、“和平”等)。神的福音把什麼賜給我們？我們若說是“神的平安”，相信沒有人會反對，但人人都明白嗎？詞語用得正確，卻不保證衍生的觀念也正確！許多時候，神的平安仿佛被理解為一種內心平和、愉快及釋然的感覺，是源於對神的認識，並可護衛我們克服人生最大的打擊。這種想法是錯誤的，因為一方面，神並非如此嬌縱他的兒女，任何人持這種想法將會大感震驚；而另一方面，神的平安真正的基本要點，根本不會涉及這概念。

這種把神的平安解釋為感覺(如先前所言，乃是誤解)所衍生的真理，是神的平安帶給我們能力，讓我們得以面對及容忍本身的頑劣和失敗；同時，亦要在“禍福難料”的境況中懂得知足(基督徒常說神總有最好的安排)。這解釋所衍生的真理忽略了得著神的平安需具備的首要條件，沒有它便不可能有其他好處，它就是：得蒙赦免和被接納進入約中，也即是被收納進入神的家。我們若還沒有提出人與神的關係要作出改變(為敵變成朋友，忿怒變成愛，定罪變成稱義)，和平的福音尚未真正傳開。

神的平安最首要是“與神和好”，這是由神與我們對敵，變成神幫助我們的狀況。若不以此為出發點，來解釋神的平安，都只是誤導。今天其中一個最可悲的諷刺，就是自由派和激進派的神學家相信自己能夠為今天重新詮釋福音的同時，卻大體上摒除了神的忿怒、罪咎、定罪和神與人為敵等教義，以致他們根本無法介紹福音，因他們說不出和平的福音解決了什麼基本問題。

因此，神的平安最首要和最基本的解釋，是一種赦免和接納的嶄新關係——是從挽回祭帶來的。耶穌復活後，在樓房上向門徒顯現，他對他們說：“願你們平安”，“說了這話，就把手和肋旁指給他們看”(約二十 19-20)。他為何這樣做？不僅是為了確立他的身份，更是要提醒他們，他在十架上所作的挽回祭已使他們與父神和好。他代替了他們受苦、為他們代受了刑罰，且為他們成就了和平。如今，他以復活的大能顯現，將那平安帶給他們。“看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！”惟有當我們承認我們本來是與神為敵，神也與我們為敵的時候，耶穌卻“藉著他在十字架上所流的血成就了和平”(西一 20)，才開始真正認識神的平安。

(選自《認識神》，尹妙珍譯，福音證主協會出版。)

家事分享

- ☆ 為配合小組發展，並加強肢體間彼此團契及聯繫，約翰二團契(華語)將擴展和分作 A 及 B 兩組。A 組將維持隔週五晚聚會，地點及時間不變；而新增 B 組將隔周六下午 3 時至 5 時，在教會舉行小組活動。B 組第一次活動於本週六(24/6)舉行。小組活動將以華語進行，歡迎肢體及朋友參加。
- ☆ 另約翰一團契(粵語)隔週五晚 7:30 小組活動，將由 6 月 23 日起，改在教會舉行。歡迎肢體及朋友參加，小組活動以粵語進行。
- ☆ 本堂將與道旺浸信會聯合舉辦「黃儀章博士 2017 舊約正典講座『著作』研讀」。有關課程日期及時間如下：8 月 4 日(週五) 7:30-9:30pm；8 月 5 日(週六) 9:30am-12:30pm & 1:30-4:30pm 及 8 月 6 日(主日) 2:00-5:00pm。上課地點：道旺浸信會 Corner of Jephson Street and Sylvan Road, Toowong 截止報名日期：2017 年 7 月 16 日。有關講座海報及報名表已貼出，報名請與張傳道聯絡。請肢體預留時間，踴躍參加。
- ☆ 為加強肢體間關顧，由六月開始，教會在每主日崇拜後，將安排長老(包括傳道)留在講台旁當值。肢體如有個別需要，可在崇拜後與當值長老或傳道會晤，彼此代求。
- ☆ 中英文堂現正積極研究**加寬廚房和把廁所移位**，有關提議的裝修草圖，已貼在佈告欄上以供參閱，如有查詢或提議，請與馮醫生長老或莊蘇珊(Susan)接洽。
- ☆ 今早國粵英語成人主日學課題下列：國語：「**屬靈恩賜總合答案計算**」；粵語：「**致教會七封信_3**」；英語：「**Song of songs**」。請各學員準時出席。

主題經文：「我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。」(加 6:9)

本週活動	協調 / 聯絡人	(有*代表該項活動在本週內進行)			
兒童主日學 (教會二樓)	Debbie Ng	主日崇拜	(18/6)	9:30 am	*
詩歌班 (教會大堂)	吳京忠 / 曹有好	崇拜後練詩		11:15 am	*
成人主日學 (教會二樓)	英、粵、國語導師	主日崇拜後	(18/6)	11:45 am	*
禱告會 (教會二樓)	張偉強傳道	隔週四晚	(29/6)	7:30 pm	
路加小組 (粵語查經)	余彬	週五	(23/6)	9:30 am	*
長青團契 (國/粵語)	張偉強傳道	每月第一及第三週三	(21/6)	10:00 am	*
約翰一團契 (粵語查經)	楊炳宗	隔週五晚	(23/6)	7:30 pm	*
約翰二 A 組 (國語查經)	馮國良	隔週五晚	(30/6)	7:00 pm	
約翰二 B 組 (國語查經)	馮國良/唐春風	隔週六下午	(24/6)	3:00pm	*
雅各團契 (粵語查經)	溫錦榮 / 鄭愛倫	活動暫停，待另行通知		----	
新希望家庭小組(國語查經)	吳毅勇	隔主日下午	(18/6)	12:30 pm	*

代禱及感恩

- ☆ 請為教會重組關顧探訪事工作代禱，以加強肢體間彼此聯繫。
- ☆ 為請新來賓代禱，求主讓他們能適應教會生活，融入教會大家庭。
- ☆ 請為教會事奉人員短缺代禱，求主興起肢體，參予教會各項事奉。
- ☆ 請為各單位(主日學/團契/小組/詩班)負責人代禱，求主與他們同在，賜下美好靈性，保守他們的心志、事奉與果效，常在主的眷顧中。
- ☆ 請為親友離世、患病及心靈憂傷的肢體代禱，求主保守，安撫憂傷心靈，賜下平安及盼望，並恩典與能力面對困難。
- ☆ 請為外遊及海外肢體代禱，求主賜下平安腳踪；在基督裡身心穩妥。

敬拜事奉

詩歌敬拜

司 琴
講 道
講道翻譯
奉獻禱告
司 事

招 待

迎新同工

影音播放
講道錄音
投映製作
圖 書 館
茶點安排

茶點製作

本主日

劉美寶
傅麗鳳
黃麗恩
許業鴻
鄧 瑩
蘇正吾
蘇正吾
陳建霖
王彩霞
洪詩敏
楊美雲
何秋梅
賴美梅
黃滿玲
李健新
余 彬
劉美寶
賴美梅
英文堂
英文堂

下主日

林孫富
張淑芳
鄭美莉
張偉強
郭秀群
黃永健
黃永健
鄧孟安
姚臘蓮
楊美雲
周逸初
曹有好
黃滿玲
江惠瓊
劉漢華
周逸初
林孫富
賴美梅
蕭豔碧
楊美雲
成人二

歡迎參加我們的聚會!

如有信仰追求或問題歡迎聯絡：
張偉強傳道 0448 036 328
Email: wcheung@cccbssc.org.au
楊炳宗長老 wyeung@cccbssc.org.au(粵)
馮國良長老 pfung@cccbssc.org.au(國)

上主日出席崇拜人數

大 堂	主日學	育嬰室	隔週四 祈禱會
93	40	4	3

上週頌恩堂愛心奉獻

一般奉獻	\$ 1665.10
銀行轉帳奉獻	250.00
感恩奉獻	1000.00
兒童主日學奉獻	13.40
奉獻總收	\$ 2928.50
每週奉獻預算目標	\$ 2900.00
上週奉獻結餘 / (不敷)	\$ 28.50

奉獻轉帳戶口：
CCCB Southside Church
BSB: 084402 A/C#: 398029726

下周茶點製作：賴美梅 陳潔湘 蕭豔碧
黃碧蓮 張惠卿 劉曉梅 王玉晶



布里斯本華人基督教會 頌恩堂

全年主題：信道行，宣教心

主日崇拜程序 2017年6月18日上午9時30分

1. 詩歌敬拜
2. 禱告
3. 經文：馬太福音 5章20節
4. 證道：許業鴻弟兄
題目：「人的義，神的義」
回應詩歌：「主喜樂充滿我心」
5. 聖餐：祈禱、擘餅、分杯
唱詩：「主如明亮晨星」
6. 奉獻及禱告
7. 歡迎新朋友及報告
8. 三一頌
9. 祝福
10. 阿們頌
11. 問安：「願耶和華賜福給您」
12. 默禱後散會、自由交通 (請留步享用茶點)

教會地址：23 Beenleigh Road, Cnr. Beenleigh Rd. & Selhurst St., Coopers Plains 4108
教會網址：www.cccbssc.org.au
張偉強傳道：電話 0448 036 328
查 詢：黃弟兄 0449 843 610(粵)

電 郵：info@cccbssc.org.au
電 郵：wcheung@cccbssc.org.au
許弟兄 0466 381 199(國)